

**GENERAL CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION****LATIN**

Latin Language 1 (Mythology and domestic life) (Higher Tier)

**A401/02**

Candidates answer on the Question Paper

**OCR Supplied Materials:**

None

**Other Materials Required:**

None

**Thursday 17 June 2010****Morning****Duration: 1 hour**

Candidate Forename					Candidate Surname				
--------------------	--	--	--	--	-------------------	--	--	--	--

Centre Number						Candidate Number			
---------------	--	--	--	--	--	------------------	--	--	--

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- You should answer this paper only if you have entered for the Higher Tier.
- Write your name clearly in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use black ink.
- Read each question carefully and make sure that you know what you have to do before starting your answer.
- Answer **all** the questions.
- Do **not** write in the bar codes.
- Write your answer to each question in the space provided.

**INFORMATION FOR CANDIDATES**

- The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is **60**.
- This document consists of **8** pages. Any blank pages are indicated.

For Examiner's Use	
<b>Section A</b>	
<b>Section B</b>	
<b>TOTAL</b>	

## Section A

Answer **all** the questions.

Read the passage and answer the questions.

*Proserpina is abducted by the god Pluto.*

Proserpina erat filia deae Cereris. haec puella vitam laetam cum matre ducebat. olim cum amicis suis per silvas ambulabat. ubi subito vedit flores pulcherrimos, amicis dixit ‘o puellae! nonne vultis hos flores legere?’ sed tanto amore florum capta est ut procul ab amicis erraret. mox neque amicae Proserpinam videre poterant neque Proserpina voces earum audiebat. tum Pluto, rex mortuorum, qui puellam in silva ambulanten conspicerat, eam in regnum suum abducere cupivit.

### Names

*Proserpina, Proserpinae* (f)  
*Ceres, Cereris* (f)  
*Pluto, Plutonis* (m)

Proserpina  
Ceres (the goddess of agriculture)  
Pluto (a god)

### Vocabulary

*flos, floris* (m)  
*lego, legere, legi, lectus*  
*procul*  
*erro, errare, erravi, erratus*  
*mortuus, mortua, mortuum*  
*regnum, regni* (n)

flower  
(here) I pick  
far away  
I wander  
dead  
kingdom

1 *Proserpina erat filia deae Cereris* (line 1): who was Proserpina?

..... [1]

2 *haec puella vitam laetam cum matre ducebat* (line 1): what **two** things are we told about her life?

(i) .....  
(ii) ..... [2]

3 *olim cum amicis suis per silvas ambulabat* (lines 1-2): what was Proserpina doing with her friends one day?

..... [2]

- 4 *ubi subito vidit flores pulcherrimos, amicis dixit* (lines 2-3).

**Two** of the following statements are true.

Put a tick (**✓**) in the **two** correct boxes.

- A Her friends saw very beautiful flowers.
- B Her friends spoke to her.
- C Her friends were very beautiful.
- D She saw very beautiful flowers.
- E She spoke to her friends.

[2]

- 5 ‘*nonne vultis hos flores legere?*’ (line 3): what were the girls asked?

..... [2]

- 6 *sed tanto amore florum capta est ut procul ab amicis erraret* (lines 3-4): why did Proserpina wander away from her friends?

..... [3]

- 7 *mox neque amicae Proserpinam videre poterant neque Proserpina voces earum audiebat* (lines 4-5): how does this sentence show that Proserpina wandered a long way from her friends?

..... [3]

- 8 *tum Pluto, rex mortuorum, qui puellam in silva ambulanter conspexerat, eam in regnum suum abducere cupivit* (lines 5-6): which statement best describes what happened next?

Put a tick (**✓**) in the correct box.

- A Pluto had caught sight of Proserpina and wanted to take her away.
- B Pluto saw Proserpina being taken away from sight.
- C Proserpina had caught sight of Pluto and wanted him to take her away.
- D Proserpina saw that Pluto wanted to take her away.

[1]

- 9 For each of the Latin words in the table below, give **one** English word which has been derived from the Latin word **and** give the meaning of the English word.

Write your answers in the boxes. One has been done for you.

Latin word	English word	Meaning of the English word
<i>flos</i>	florist	someone who sells flowers
<i>audiebat</i>		
<i>voces</i>		

[4]

*Proserpina's cries for help are in vain. When Ceres realises what has happened, she begins to search for her lost daughter.*

Proserpina magna voce matrem rogavit ut auxilium ferret. ‘ecce, mater!’ clamavit; ‘quam crudeliter a deo abducor!’ mater tamen filiam lacrimantem non audivit. Ceres, cum tandem cognovisset Proserpinam in regnum Plutonis tractam esse, tristissima erat quod credebat se filiam numquam visuram esse. deinde per omnes terras ibat ut Proserpinam quaereret, sed eam invenire non poterat.

## Names

<i>Proserpina, Proserpinae</i> (f)	Proserpina
<i>Ceres, Cereris</i> (f)	Ceres
<i>Pluto, Plutonis</i> (m)	Pluto

## Vocabulary

*regnum, regni* (n) kingdom

- 10** Translate the passage into good English.

[20]

. [20]

## **Section A Total [40]**

## Section B

Read the passage and answer the questions.

*Ceres discovers what has happened to Proserpina and tries to get her back, with partial success.*

tandem Ceres intellexit Proserpinam a Plutone captam in regno eius vivere. deos igitur rogavit ut filiam redderent. quamquam Pluto ipse hoc facere nolebat, ceteri dei constituerunt eam ad matrem reddere. sed duas condiciones fecerunt: licuit Proserpinae sex menses anni cum matre habitare; sex menses tamen in regno Plutonis manere debebat. ab illo tempore, Ceres omnisque natura dolent dum Proserpina sub terra tenetur.

### Names

<i>Ceres, Cereris</i> (f)	Ceres
<i>Proserpina, Proserpinæ</i> (f)	Proserpina
<i>Pluto, Plutonis</i> (m)	Pluto

### Vocabulary

<i>regnum, regni</i> (n)	kingdom
<i>reddo, reddere, reddidi, redditus</i>	I give back
<i>condicio, condicionis</i> (f)	condition
<i>licet, licere, licuit</i> (+ dative)	it is allowed (for)
<i>mensis, mensis</i> (m)	month
<i>tempus, temporis</i> (n)	time, moment
<i>natura, naturae</i> (f)	nature
<i>doleo, dolere, dolui</i>	I mourn
<i>dum</i>	while

- 11 tandem Ceres intellexit Proserpinam a Plutone captam in regno eius vivere (line 1): what did Ceres learn about Proserpina?

..... [4]

- 12 deos igitur rogavit ut filiam redderent (lines 1-2).

**One** of the following statements is true.

Put a tick (✓) in the correct box.

- A Ceres asked the gods to give her daughter back.
- B Proserpina asked the gods to give her back.
- C The gods asked the daughter to return.

  
  


[1]

- 13 *quamquam Pluto ipse hoc facere nolebat* (line 2): what was Pluto's attitude?

..... [2]

- 14 *ceteri dei constituerunt eam ad matrem reddere* (lines 2-3): what did the other gods decide to do?

..... [3]

- 15 *licuit Proserpinae sex menses anni cum matre habitare; sex menses tamen in regno Plutonis manere debebat* (lines 3-5): the gods made **two** conditions.

What were the **two** conditions? Give full details.

.....  
.....  
.....  
..... [5]

- 16 *ab illo tempore, Ceres omnisque natura dolent dum Proserpina sub terra tenetur* (lines 5-6).

(a) Complete the following statement.

From that time on, Ceres and the whole of nature mourn .....  
..... [3]

(b) Ancient societies sometimes invented myths to explain things about the natural world.

What do you think this story might be trying to explain?

.....  
.....  
.....  
..... [2]

**Section B Total [20]**

**Paper Total [60]**

**PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE**



RECOGNISING ACHIEVEMENT

**Copyright Information**

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations, is given to all schools that receive assessment material and is freely available to download from our public website ([www.ocr.org.uk](http://www.ocr.org.uk)) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.